

7. *постановляет*, что специальному комитету по разработке всеобъемлющей международной конвенции против транснациональной организованной преступности, который будет учрежден Генеральной Ассамблеей, следует провести обсуждение вопроса о разработке международного документа по борьбе с незаконным изготовлением и оборотом огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему, включающего, в частности, эффективные методы идентификации и отслеживания огнестрельного оружия, а также о введении или продолжении использования системы лицензирования импорта, экспорта и транзита или аналогичного режима выдачи разрешений в отношении международного коммерческого перемещения огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов и боеприпасов к нему для предотвращения их утutki в целях преступного неправомерного использования;

8. *предлагает* Международной организации уголовной полиции и другим межправительственным организациям направить Генеральному секретарю свои мнения и предложения относительно их возможного вклада в развитие и осуществление технического сотрудничества в целях укрепления возможностей сотрудничества правоохранительных органов по борьбе с незаконным оборотом и преступным неправомерным использованием огнестрельного оружия и просит Генерального секретаря представить Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее девятой сессии доклад по этому вопросу.

*44-е пленарное заседание,
28 июля 1998 года*

1998/19. Борьба с незаконным провозом мигрантов, в том числе морем

Экономический и Социальный Совет,

учитывая, что незаконным провозом и транспортировкой мигрантов, как правило, занимаются организации в рамках своих транснациональных преступных операций и что незаконный провоз и транспортировка обычно осуществляются в бесчеловечных условиях, что является причиной множества несчастных случаев и гибели людей,

подчеркивая необходимость борьбы со всеми видами преступной практики, связанной с незаконным провозом и транспортировкой мигрантов, с должным учетом универсально признанных прав человека,

подчеркивая также важность создания заинтересованными государствами двусторонних, региональных и многосторонних координационных механизмов для борьбы с деятельностью, связанной с незаконным провозом и транспортировкой мигрантов,

ссылаясь на резолюцию 51/62 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1996 года, в которой Ассамблея, в частности, просила Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию рассмотреть вопрос об уделении внимания проблеме контрабандного провоза иностранцев,

ссылаясь также на свои резолюции 1994/14 от 25 июля 1994 года и 1995/10 от 24 июля 1995 года,

принимая к сведению доклад совещания межсессионной межправительственной группы экспертов открытого состава для разработки предварительного проекта возможной всеобъемлющей международной конвенции против организованной транснациональной преступности Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которое состоялось в Варшаве 2-6 февраля 1998 года⁷⁶, и ссылаясь на текст проекта рамочной конвенции Организации Объединенных Наций против организованной преступности, представленный правительством Польши Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят первой сессии⁷⁶,

принимая к сведению также существующие предложения в отношении конвенции и протокола по вопросу о незаконном провозе и транспортировке мигрантов, в том числе морем, представленные ей правительствами Австрии и Италии,

принимая к сведению далее рассмотренное группой экспертов предложение о том, что проект международной конвенции против транснациональной организованной преступности мог бы состоять из основной конвенции и дополнительных протоколов, охватывающих конкретные преступления⁷⁷,

подчеркивая важность того, чтобы все правовые документы по борьбе с незаконным провозом и транспортировкой мигрантов, в том числе морем, были согласованы по юридическим и основным вопросам с проектом международной конвенции против транснациональной организованной преступности,

обращая особое внимание на то, что женщины и дети особенно уязвимы перед опасностью стать жертвой преступной деятельности, связанной с незаконным провозом и транспортировкой мигрантов,

1. *признает* важность разработки эффективного правового документа по борьбе со всеми аспектами транснациональной организованной преступности, в частности, с незаконным провозом и транспортировкой мигрантов, в том числе морем, с должным учетом универсально признанных прав человека;

2. *постановляет*, что специальному комитету по разработке всеобъемлющей международной конвенции против транснациональной организованной преступности, который будет учрежден Генеральной Ассамблеей, следует провести обсуждение вопроса о разработке международного документа по борьбе с незаконным провозом и транспортировкой мигрантов, в том числе морем, принимая во внимание существующие предложения в отношении правовых документов по борьбе с незаконным провозом и транспортировкой мигрантов, в том числе морем⁷⁸.

*44-е пленарное заседание,
28 июля 1998 года*

⁷⁶ A/C.3/51/7, приложение; текст рамочной конвенции воспроизводится в приложении III к резолюции 1997/22 от 21 июля 1997 года.

⁷⁷ E/CN.15/1998/5, пункт 13.

⁷⁸ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1998 год, Дополнение 10* и исправление (E/1998/30 и Согг.1), приложение V.